



# développement et civilisations

infos

49, rue de la Glacière - 75013 PARIS, France  
Tél. : 33 (0)1 47 07 10 07 - Fax : 33 (0)1 47 07 68 66  
courriel : [contact@lebrete-irfed.org](mailto:contact@lebrete-irfed.org) site : [www.lebrete-irfed.org](http://www.lebrete-irfed.org)

Supplément à *développement et civilisations* - n° 344 – juin 2006

## Faire vivre le réseau Lebrete-Irfed

L'association Développement et civilisations a tenu son Assemblée générale le 8 juin 2006 à Paris. 119 membres étaient présents ou représentés. Cette assemblée a finalisé le rapprochement entre les deux associations : Centre Lebrete et Irfed. Le choix des orientations porte en particulier sur l'animation du réseau. Il est souhaité que des membres du réseau organisent chaque année des débats sur un thème relatif au développement.

Pour les années à venir l'attention sera portée sur le dialogue, d'une part entre organisations de la société civile (OSC) se référant à des cultures, religions ou histoires différentes et d'autre part entre celles-ci et les autorités publiques. Ces débats seront organisés par des membres du réseau d'une même région et non plus par le Centre Développement et civilisations comme cela a été le cas jusqu'à présent. Cela suppose une décentralisation organisée et une meilleure communication pour laquelle la revue *Développement et civilisations* et le site web sont appelés à jouer un rôle majeur.

En dépit de difficultés financières récurrentes, le président Yves Berthelot a appelé à la mobilisation : « *La pensée de Louis-Joseph Lebrete reste vivante et tous ceux qui s'en réclament souhaitent resserrer les liens qui les unissent pour apporter un témoignage qui touche les hommes de notre temps. Faire vivre ce réseau demandera du travail, de l'énergie, de la générosité. Développement et Civilisation – Lebrete-Irfed a besoin de tous pour que les liens tissés à travers le monde soient facteurs de paix et de développement* ».

## Solidarité Asie - Europe

Le 6<sup>ème</sup> Forum Asie-Europe de la société civile (*Asia-Europe People's Forum-AEPF*) aura lieu du 3 au 6 septembre à Helsinki, à l'occasion de la 6<sup>ème</sup> rencontre officielle des chefs d'État de l'Union européenne et des pays du sud-est et de l'est de l'Asie (ASEM VI). Ce Forum aura pour thème : *Construire les solidarités entre l'Asie et l'Europe* et prolongera les débats du forum précédent (Hanoi, 2004). Il abordera les grandes questions politiques qui seront à l'ordre du jour de la réunion des chefs d'État, à savoir : les défis sécuritaires, le dialogue entre cultures et civilisations, le développement durable centré sur l'homme ainsi que l'avenir du processus ASEM.

Lieu de rencontre privilégié entre acteurs de la société civile d'Asie et d'Europe, le Centre Lebrete-Irfed s'est impliqué dans les travaux de préparation des forums, en lien avec des partenaires thaïlandais, coréens et indonésiens. Il a contribué à la conception d'ensemble de ceux-ci et préparé plus spécifiquement le troisième sous-ensemble *Démocratie et droits humains*. De plus, il facilitera, comme il l'a fait avec le Vietnam et la Chine, la participation des organisations des pays de l'Europe centrale à partir d'une expérience d'échanges qu'il a organisée à Prague en octobre 2005 (voir compte-rendu disponible au Centre Lebrete-Irfed).

Les travaux de AEPF depuis 1996 ainsi que les renseignements pratiques concernant le Forum d'Helsinki peuvent être consultés sur le site web de AEPF : [www.aepf.net](http://www.aepf.net) et celui du Centre Lebrete-Irfed : [www.lebrete-irfed.org](http://www.lebrete-irfed.org)

## La Bible et le Coran

Rédigé par Serge Lafitte, membre du conseil de rédaction et auteur du précédent numéro de *Développement et civilisations*, ce petit ouvrage richement illustré est à mettre entre toutes les mains.

Il propose au grand public de découvrir, d'une manière simple et accessible, les livres sur lesquels se fondent les trois grandes tradi-

tions religieuses : judaïsme, christianisme, islam. Il offre par ailleurs un double regard sur la Bible, hébraïque et chrétienne, ainsi que sur le Coran.

D'une part en exposant l'interprétation que chacune de ces traditions religieuses fait de ses propres Écritures, tout en montrant ce qui les rapproche et ce qui les dif-

férencie. D'autre part, en présentant les éclairages qu'ont apportées les sciences modernes sur l'histoire de ces écrits et de leur transmission au fil des siècles.

*La Bible et le Coran*, de Serge Lafitte, Plon, coll. «Petite bibliothèque des spiritualités», 2006, 125p.

## Violences au Timor Oriental

Le Centre Lebret-Irfed suit avec une attention particulière ce qui se passe au Timor Oriental, 191<sup>ème</sup> et dernier pays indépendant de la planète. Le Centre et l'Association de solidarité avec le Timor Oriental (Asto) accompagnent depuis plus de dix ans la lutte des Timorais (cf. *Foi et Développement* n° 278, nov. 1999), [www.timorinformations.free.fr](http://www.timorinformations.free.fr)

Ceci a donné naissance, après l'indépendance du Timor en 2002, à la création du Centre de développement communautaire (CDC), une association partenaire du réseau Développement et civilisations qui patiemment jette les bases d'un développement local à partir des besoins exprimés par les populations et assure dans ces divers projets un accompagnement et une formation basée sur la « recherche-action ». Le CDC bénéficie de l'apport d'un expatrié, Olivier Langoisseux.

Les violences qui ont éclaté fin avril début-mai 2006, exploitant

des rivalités de clans et des divisions ethniques ancestrales et nécessitant une intervention extérieure pour tenter de « limiter les dégâts », ont fait et font toujours craindre le pire. Une trentaine de victimes, des habitations brûlées, des bâtiments publics partiellement détruits ou saccagés sont à déplorer. La population de la capitale, à plus de 70%, a fui vers les montagnes et les camps de réfugiés.

Une crise aussi violente après quatre ans d'indépendance trouve sans doute son origine dans les divisions ethniques ancestrales, le manque de travail, de nourriture, d'argent, la pauvreté écrasante face à la richesse éblouissante de nouveaux riches, auxquels s'ajoutent les maladroitures de quelques chefs et les ambitions de puissances étrangères. Or le pays reste très fragile et la perspective de l'exploitation du pétrole ne suffit pas à garantir un avenir.

Le défi est de construire une so-

ciété à son rythme, dans un pays de moins d'un million d'habitants, tout en restant ancré dans la réalité régionale faite de grands pays et de grands ensembles. Il appartient aux Timorais d'organiser les rapports entre eux et avec les pays voisins ; ceci ne se dicte pas de l'extérieur mais doit être le fruit de la capitalisation d'expériences et de prises de responsabilités vécues du niveau local jusqu'au niveau national. CDC croit que cela est possible et demande à bénéficier d'autres expériences. Développement et Civilisations veut les aider à concrétiser ce projet.

L'expérience au Timor oriental d'une société civile qui s'organise avec les pouvoirs politiques et économiques est pleine d'enseignements pour bien d'autres sociétés en recherche d'équilibre et de stabilité. Et réciproquement, les travaux de Développement et civilisations sur les rapports société civile / pouvoirs publics peuvent être utiles au Timor Oriental.

### Le Centre de documentation

Le Centre de documentation Lebret-Irfed est membre de RITIMO (Réseau des centres de documentation et d'information pour le développement et la solidarité internationale) [www.ritimo.org](http://www.ritimo.org). A ce titre il a participé :

- le 18 mai 2006, pour la deuxième année consécutive, au Salon national de l'humanitaire. Ce salon qui s'est tenu à Cergy Pontoise (Région parisienne) est un espace de rencontre et d'échange entre les différents acteurs de la solidarité internationale : associations, entreprises et visiteurs.

- les 2, 3 et 4 juin 2006 à l'Assemblée générale de Ritimo, organisée cette année par le centre RTM (Rencontre avec le tiers monde) à Draguignan.

#### Le Fonds historique du Centre de documentation

Il couvre la période 1940-1980. Une partie de ce fonds est en cours de traitement. Il s'agit de divers travaux menés par l'Irfed dans les années 60 sur les grands chantiers de planification du développement, notamment Liban, Sénégal, Tchad, Guinée-Bissau, Brésil, Viêt-Nam et Colombie. La partie relative au Sénégal se divise en quatre bran-

ches correspondant aux différents projets conduits par l'Irfed dans ce pays. Tout d'abord les plans de développement. Cet ensemble est composé d'études et de recherches effectuées par l'Irfed de 1958 à 1969 sur la planification nationale puis régionale du Sénégal (aménagement du territoire).

Puis le projet d'enseignement moyen pratique, mené de 1971 à 1980 dans le cadre d'une réforme de l'enseignement au Sénégal (documents à propos de réflexions engagées sur des méthodes d'enseignement alternatives ainsi que leurs mises en application). Et enfin les projets d'animation (entrepris en 1963 et ayant évolué en parallèle des différents plans de développement) et d'éducation. Des documents sur les missions engagées au Tchad sont également disponibles (études sur la manière de transformer l'économie du pays dans le sens de la participation).

Ces différents dossiers sont organisés de manière chronologique, dans le but de pouvoir découvrir les multiples réalisations de l'Irfed à cette époque. Avis aux amateurs pour possible consultation au 49, rue de Glacière à Paris.